

**Kinder- und Jugendzentren in Bonn**  
**Youth clubs in Bonn**  
**Maisons des jeunes en Bonn**  
**مراكز الشباب**

Ein Kinder- und Jugendzentrum ist ein Treffpunkt für Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 21 Jahren. Kinder und Jugendliche können sich hier treffen, spielen und ihre Freizeit verbringen. Der Besuch ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich.

A youth club is a place where young people between 6 and 21 years can meet, play and participate in activities. Participation is free of charge and registration is not required.

Une maison des jeunes est un lieu de rencontre pour les enfants et les jeunes entre 6 et 21 ans. Les jeunes peuvent s'y retrouver pour jouer et passer leur temps libre ensemble. La visite est gratuite et il n'est pas nécessaire de s'inscrire.

مركز الشباب و الاطفال عبارة عن ملتقى للأطفال و الشباب ما بين 6 و 21 سنة. يستطيع الأطفال و الشباب اللعب و قضاء وقت الفراغ في هذا المركز. زيارة المركز مجانية و لا تحتاج للتسجيل.

**Herausgeber**

Der Oberbürgermeister der Bundesstadt Bonn,  
Amt für Kinder, Jugend und Familie, Presseamt  
Titelbild: Bundesstadt Bonn, Icons: © fotolia.de,  
Erhan Ergin, Auflage: 500 Stück, April 2017  
gedruckt auf 100% Recyclingpapier, zertifiziert  
mit dem Blauen Engel

**Kinder- und Jugendzentren in Bonn**  
**Youth clubs in Bonn**  
**Maisons des jeunes en Bonn**  
**مراكز الشباب**





**Adresse**  
**Address**  
**Adresse**  
عنوان



**Alter**  
**Age**  
**Age**  
العمر



**Öffnungstag**  
**Opening day**  
**Ouverture**  
أيام الدوام



**Öffnungszeit**  
**Opening hours**  
**Horaires**  
أوقات العمل

Bundesstadt Bonn <b>Jugendzentrum „das flax“</b> Ringstraße 68 53225 Bonn (Limperich)	6 – 21	Mo., Mi., Fr. Di., Do.	12 – 19 12 – 22
Evangelische Kirchengemeinde Holzlar <b>OT Bonn-Holzlar</b> Heideweg 27 53229 Bonn (Holzlar)	9 – 14 13 – 21 6 – 10	Mi. Do. Fr.	16 – 19 18 – 22 14.30 – 17
Evangelische Gemeinde Beuel <b>OT Beuel-Nord</b> Adelheidsstraße 72 53225 Bonn (Vilich)	14–21 11–14 6–10	Di. Mi. Do.	18 – 22 16 – 20 15 – 19
Haus Michael Schwarzrheindorf e.V. <b>OT Haus Michael</b> Bergheimer Str. 9 53225 Bonn (Schwarzrheindorf)	6 – 13 14 – 21	Mo. – Fr. Mo. – Fr.	14 – 18 18 – 21.30
Jugendfarm Bonn e.V. <b>Kinder- und Jugendtreff Spielplatz Finkenweg</b> Finkenweg 31 53229 Bonn (Holzlar)	6 – 13 10 – 14 13 – 21	Di. – Fr. Sa. Mi., Fr. Di. – Do. Fr. Sa.	15 – 19 13 – 17 16.30 – 18.30 17 – 21 17 – 22 15 – 22
Jugendfarm Bonn e.V. <b>Farm am Holzlarer Weg</b> Holzlarer Weg 74 53229 Bonn (Pützchen)	6 – 14	Di. – Fr.  Sa.	14 – 18 Nov. – Feb. 14 – 19 Mrz.– Okt. 11 – 18



**Adresse**  
**Address**  
**Adresse**  
عنوان



**Alter**  
**Age**  
**Age**  
العمر



**Öffnungstag**  
**Opening day**  
**Ouverture**  
أيام الدوام



**Öffnungszeit**  
**Opening hours**  
**Horaires**  
أوقات العمل

Kleiner Muck e.V. <b>Kinder- und Jugendzentrum HiP</b> Helene-Weber-Straße 139 53229 Bonn (Neu-Vilich)	6 – 21 10 – 21	Di. – Fr. Di. – Fr.	16 – 18.30 18.30 – 21
Evangelische Gemeinde Beuel <b>OT Beuel-Süd</b> Dietrich-Bonhoeffer-Straße 8 53227 Bonn (Limperich)	6 – 10 10 – 14 10 – 14 6 – 14 14 – 21	Mo. Mo. Mi. Do. Do.	16 – 18 18 – 19.30 16 – 19 16 – 18 18 – 21.30
Evangelische Gemeinde Beuel <b>OT Blaues Haus</b> Am Weidenbach 21 53229 Bonn (Pützchen)	6 – 10 11 – 14 14 – 21 > 18	Mi., Do. Mi. Di., Do. Fr.	16.30 – 18.30 18.30 – 20.30 18.30 – 21.30 19 – 22

	deutsch	english	français	العربية
<b>Mo.</b> =	Montag	Monday	lundi	الاثنين
<b>Di.</b> =	Dienstag	Tuesday	mardi	الثلاثاء
<b>Mi.</b> =	Mittwoch	Wednesday	mercredi	الأربعاء
<b>Do.</b> =	Donnerstag	Thursday	jeudi	الخميس
<b>Fr.</b> =	Freitag	Friday	vendredi	الجمعة
<b>Sa.</b> =	Samstag	Saturday	samedi	السبت
<b>So.</b> =	Sonntag	Sunday	dimanche	الأحد

#### Kontakt:

Bundesstadt Bonn  
Amt für Kinder, Jugend und Familie  
Jugendförderung/Jugendhilfeplanung  
Sankt Augustiner Straße 86, 53225 Bonn  
Telefon: 0228 - 77 31 26, Telefax: 0228 - 77 31 25  
jugendfoerderung@bonn.de